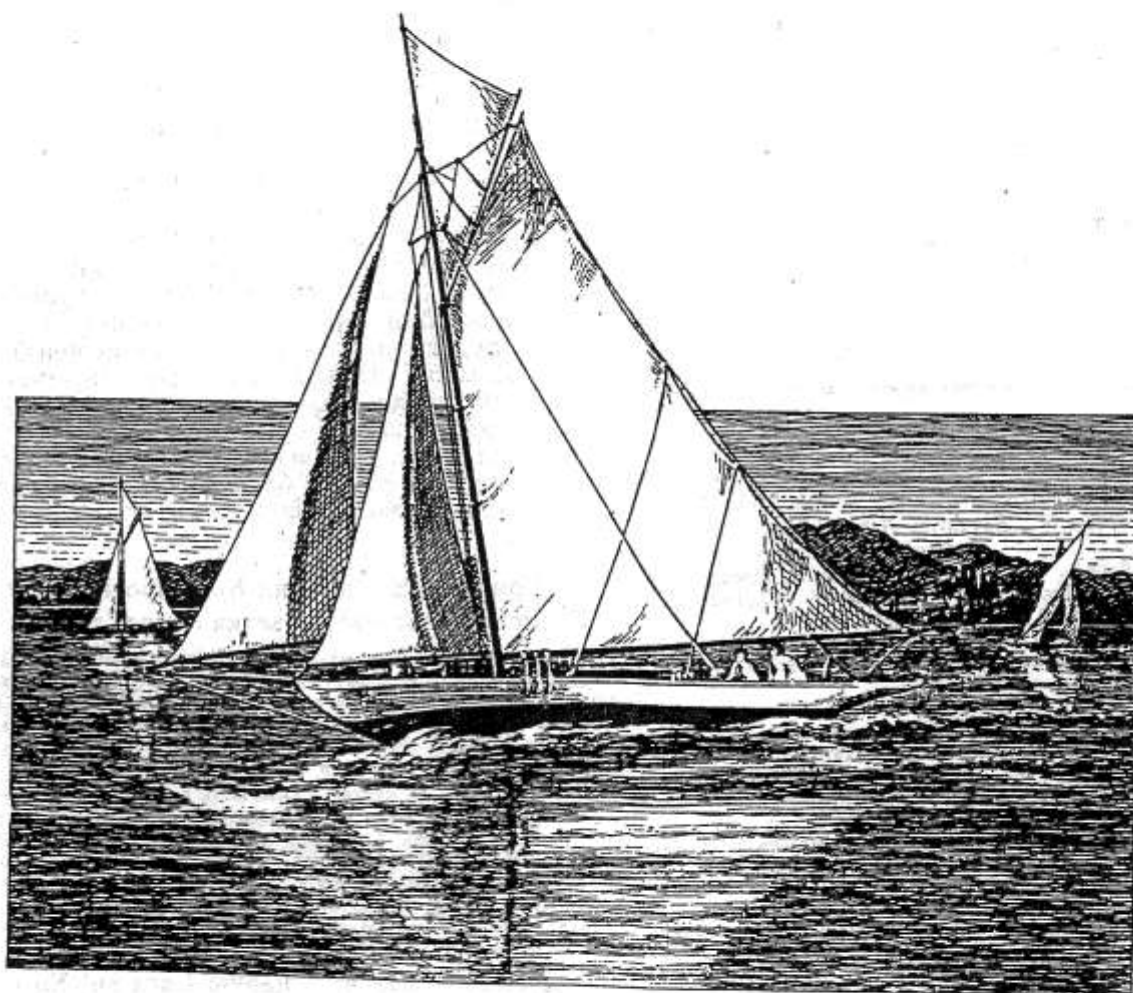


ВІСНИК ПОТІХИ

WISTNYK POTICHY

JOURNAL PRAWDY, NADIJI Y ODWAHY



Виходить раз у місяць

Рік I Число 5

Червень, 1938.

СУДЖЕННЯ ІСУСА
З ЖИТТЯ РИМСЬКИХ ПАПІВ
ПРИСЯГАТИ ЧИ НЕ ПРИСЯГАТИ?
НІМЕЧЧИНА

Одно число 10 ц.

Передплата на рік

В Америці і Канаді \$1.00

CONSOLATION Ukrainian Monthly \$1.00 per Year
Vol. I No. 5 June 1938 Brooklyn, N. Y.

ЗМІСТ

ПОДРАЖЕННЯ СМАКУ	2
СВІДОК ЄГОВИ ПРО ВЯЗНИЦІ	3
ОБМАН ПІЕРАРХІЇ В ЯМАЦІ	4
З ЖИТТЯ РИМСЬКИХ ПАПІВ	5
ХТО ПОВИНЕН БРАТИ СПОМИН	6
ЯК ЗРОБИТИ СВІЖИЙ ХЛІБ ІЗ СУХОГО	6
ПРИСЯГАТИ ЧИ НЕ ПРИСЯГАТИ?	7
НІМЕЧЧИНА	7
ВИСТАВЛЕННЯ	9
НОВА ДЖЕРСІЯ	10
З ЦЕНТРАЛЬНОЇ ЄВРОПИ	10
СУДЖЕННЯ ІСУСА	11
ВІДПОВІДИ НА ПИТАННЯ	12
НЕПОСЛУШЕНСТВО ПРИНОСИТЬ	
ГНІВ ЄГОВИ	14
ВИСТАВЛЕННЯ	15

Вістник Потіхи

Виходить раз у місяць і видається через
THE GOLDEN AGE PUBLISHING COMPANY, INC.
117 Adams St., Brooklyn, N.Y., U.S.A.

President Clayton J. Woodworth
Vice-President Nathan H. Knorr
Secretary and Treasurer Charles E. Wagner
10 ц. один примірник

Річна передплата в Канаді і в Сполучених Державах \$1.00

УВАГА

Для вашої власної безпеки вислайте гроші через поштовий переказ, бо гроші вислані готівкою в листі, коли stratяться, не можна дістати відшкодування. З інших країн можна вислати гроші до бюро в Брукліні, але лише через МІЖНАРОДНИЙ поштовий переказ.

Посвідки за отримані гроші яко предплату вислаємо лише тоді, коли о се просите. Один місяць перед тим, ніж ваша предплата спінчиться, вислаємо Картку Відновлення. Просимо зараз відновити, щоб не stratити числа.

Зміну адреси вислайте впрост до нас радше чим на пошту яких два тижні наперед. В листі вкажіть свій старий адрес і новий адрес. Почта не вислає журналу на новий адрес хіба залучите поштовий значок.

Вістник Потіхи виходить в слідуючих мовах: Англійській, Чеській, Данській, Голландській, Фінській, Французській, Німецькій, Грецькій, Японській, Норвездській, Польській, Еспанській, Шведській і Українській.

Бюра в інших краях

В Канаді: 40 Irwin Ave., Toronto 5, Ont.
Чехословащині: Tyllova ul. 16, Praha-Smichov.
Бразилі: Rua Eca de Queiroz 19, Sao Paulo.
Entered as second-class matter January 31, 1938, at the post office at Brooklyn, New York, under the Act of March 3, 1879.

УВАГА ЧИТАЧАМ

Напевно, що кождий з читачів "Вістника Потіхи" завважив зміну буквів заголовків сього числа журналу. Товариство саме жалує, що се треба було зробити. Се був приказ даний через Почтового Бюра при отриманню від них позволення на циркуляцію сього журналу. Від тепер, кождий журнал в якій небудь мові мусить мати титул виписаний латиньськими буквами, в спосіб в який се число "Вістника Потіхи" було приготовлене. Отже нехай се буде знаним всім читачам сього журналу, що ся зміна не є зроблена Товариством, але становить вимагання Почтового Відділу Сполучених Держав.

ПОДРАЖЕННЯ СМАКУ

Про карбурейтор Пога і чутки нема

Мабуть читачам сього журналу є звісно, що С. Н. Пог, з Вінніпегу, винайшов карбурейтор до автів, котрий перетворював газоліну в дуже рідку пару, так що одним гальоном можна було їхати 200 миль. Припускають, що одна газлінова спілка предложила два міліони долярів Погові за його винахід, і про той карбурейтор вже більше не буде чути аж хіба по Армагедоні. Справді се буде велике благословенство для чоловіка, коли палаючи плин землі можна так заощадити!

Самі Признались, що вони Бога прогнали

Колись православна газетка подала таке:

"В кождім чоловіці можна глядіти Христа, бо кождий чоловік є храмом божим. Та щож? Многі хрещені — і злодій і розбійник і розпустник, та Христа в нім не гляди: "ність їзд!" — нема його тут! Може колись був Христос в сім грішнику в молодих літах, а коли виріс — відійшов від нього Христос. Мусів відійти. Богато з нас тільки з імени християни.

Зберуться люди до церкви і балакають про купно, осуджують других. Інші наче моляться, а думають про багатство, про гроші, про крадіж... Ні, се тоді не церква, а печера розбійників. Коли Бог бичем з мотузя вигнав торгуючих, а що було би, коли б Він тепер невидимо прийшов з тим бичем? Та ні, Господи, вже минує той час, коли ти виганяв грішників з Церкви; нині наш окаянний час настав; нині ми Тебе виганяємо... Нема тут Бога! Бує, тай пішов геть!..." — з проповіді св. Д. Ростовського.

Раз правду сказав: В церкві Бога ані Христа нема! Тут буде намісці пояснити, що тепер Бог не виганяє розбійників з церкви, але викликає людей доброї волі, щоб вони вийшли з так званих церков, бо Господь знищить усі релігії й релігіоністів. Господь каже: "Вийде з неї народе мій, щоб не мати вам спілки в гріхах її, і щоб не прийняти вам пораз її. Дійшли бо гріхи її аж до неба, і згадав Бог про неправди її... Тим то прийдуть одного дня порази її: смерть і смуток і голод; і буде огнем спалена; сильний бо Господь Бог, що судить її." — Одкр. 18: 4-8.

WISTNYK POTICHY

"І на ймя його вповати муть погане." Маттея 12:21

Рік I

Бруклін, Н. Я. 1938

Чисер 5

Свідок Єгови Про Вражіння з Квебецької Вязниці



ЛИШЕНЬ три години тому ми вийшли з вязниці, серед великого дощу і бурі, і справді ми тішилися бути знов на волі! Я однак можу запевнити, що я зовсім не жалую що я був там. Хоть там було багато гірше чим я сподівався, однак ліжко і пожива були чисті. На моє велике здивування я знайшов, що майже пядесять процент вязнів не поповнили ніякого поважного злочину. Один чоловік у вязниці заявив, що може лише десять процент вязнів є дійсними злочинцями.

Если чоловік бажає жити рік в місяці, нехай йде до вязниці! Чи ви можете повірити, що в ці-вілізованім (?) краю молодий хлопець дістав два роки за крадіж дві фляшки молока? Знов инший дістав пять років за крадіж біцикла. Минулої неділі на вязничнім подвір'ю, де вязні перебувають по кілька годин денно, я бачив трьох дітей. Один хлопець мав десять років, один дванацять, а один тринацять. За яку провину? Один за те, що кинув камінь на дику качку; а другий вкрав мідівник. В той самий час на подвір'ю знаходився чоловік засуджений на рік, що напастував дванацять літню дівчину. Се був його вже четвертий переступ. Один вязень мені сказав, "Того чоловіка повині повісити."

Многих із вязнів з котрими я говорив, є мушцини, що мають силу остатися людьми без ріжниць як несправедливо їх трактують. "Я живу щоби угодити Богу, а не священникові тому — !!", сказав один великий пристойний мушчина, що був засуджений на рік за перепродування горівки де-не-коли з поживчими артикулами. Він бажав дістати Біблію як і кількох инших книжок. Більшість з сторожів є добрими людьми і много кажуть "добраніч" до кожного вязня, коли замикають вязницю в шестій годині.

Чи ми свідкували там про Царство? Так! Ми мали Біблію, і оскільки було нагоди, я розказував їм з 3 книги Мойсея 25: 8-13 про ювілейний рік, в котрім кождий вернеться до майна свого, а опісля я говорив їм про Царство Боже. Я завважав, як Господь отвирав нагоду віднайти праведних одиниць, але коли я самий старався вибрати тих праведних, тоді я мав бідний успіх.

Вчера, наш останний день побуту у вязниці, Господь ласкаво дозволив мені побачити овоч, який вість правди там принесла. Провідник в

JUNE, 1938

нашій громаді сказав мені: "Коли ти і Бровн прийшли тут, нам сказано, що ви були комуністи і задля тієї причини лише нас двоє мали симпатію до вас. Нині ми всі стали по твоїй стороні, опріч одного чоловіка, котрий є несвідомий. Коли ти заговорив до нас, тоді ці хлопці сказали: "Сеї чоловік так само вірує в Бога як і ми!" Я чув як Везіна казав сторожам, що він так само прихильється до "Єгови!" Я обіцяв післати їм французьку Біблію через Везіну. Він був головним провідником у вязниці. Але три дни перед нашим виходом його позицію забрали инші, тому що він проклинав а другий се чув і доніс сторожові.

Одну річ навчився я, а се що чоловік може використати всюди свою судьбу. Один або два хлопці були дуже гарні співаки, і ми вчилися пісню за піснею — в французській мові — вечерами як нас замкнули в наших кімнатах.

Ми все діставали досить свіжого воздуха, і тепла, на час. Пожива була чиста, але чи можете уявити собі, як чоловік зненавидить їсти рідкий поридж з білим хлібом і лити гербату без молока або цукру, два рази на день? Рано ми трохи більше діставали, один великий кавалок хліба з маслом. Ми могли мати, если хотіли, молесес з пориджом.

Причина чому життя у вязниці не можна знести є та, що час треба збувати без заняття, і що пожива все одна. Було б ще гірше, як би між нами знаходилися здегредовані люди. Нас поставили між людьми, котрі поважали чистий ум і тіло. З нами перебували короткий час два банкові управителі. Один говорив англійською мовою. Він сказав мені, що він перечитав Судді Рутерфорда книжечку **Міліони Тепер Жиютьчх Ніколи Не Помруть**, і заявив, що се була красна книжечка. Він походив з Гесп, Квібек. Він спекулював грішми які були йому повірені, і все стратив, і за се мусів йти до вязниці.

Один случай, що я завважав і котрий послужить як взірець, а се як вони дістають людей до вязниці. Чотири молодих чоловіків, декотрі із них жонаті, були впилися і вкрали пакунок масла — около 50 фунтів. Вони були запані і увязнені. Одного жінка давала \$25 властителиві щоби він покинув справу. Родичі другого те саме бажали але склепар відмовився. Він їм сказав, що вони доконали зло і тепер мусять за те

терпіти. Один чоловік дістав два роки в Вінсент ди Гавл; другий дістав шість місяців, в квебекській в'язниці; а два дістали по два місяці. Сих два перебували в нашій кімнаті.

Один хлопець, що перебував з нами, був так званим пастухом (ков-байом) і був два роки в циркусі. Він виробляв різні акробатські штуки для нас. Він розказував мені інтересні історії про його "чабанське життя". Він сидів за крадіж металю з старого будинка. Другий чоловік робив в фабриці де виливають шкляні виробы, а сидів він пять місяців за крадіж своєї жінки. Йому дозволено відсидіти замість жінки. Я забрав адреси від многих до котрих я вислю літературу коли вони вийдуть на волю.

В сусідній кімнаті чоловіки молилися з пацьорків нім вони були замкнені. Один чоловік мені казав, що владителі в'язниць хотіли запровадити таку молитву для всіх у в'язниці. Їм священники се сказали в неділю на службі Божій. Він остеріг їх, щоби вони не відмовилися говорити "Радуйся Марію" а то будуть вкинуті підземну вохку темну темницю де нема ніяких меблів, лише хліб і вода. Самий Губернатор прийшов довідатися чи кождий брав участь в сій молитві. Одного чоловіка вкинуто в таку темницю. Однак проти сього було так багато опозиції, що сей звичай понехали зовсім.

В неділю, католики, або котрі були колись католиками, були змушені йти до сповіди. Англійська сповідь відбувається в полудню, до котрої, як мені один чоловік розповів, що лише

чотири люда учащало. Ми були вдячні, що нас не примушували до тієї сповіди. Ми виразно заявили їм, що ми не є протестантами. Один молодий чоловік сказав мені: "Ми ходим до сповіди лише щоби задоволити наших родичів і вищих над нами, але ми в то не віруємо. Я був в другій в'язниці де кождий йшов до сповіди, але лише чотири вірували в попа. Ми ожидаємо на провідника будь то він француз, англік, чи росіян, навіть і жид, аби вмів говорити по французки і на його слово ми кинемо все. Не за многі роки се станеться." Знов инший сказав: "Воно може аж за двацять літ." Другий сказав: "Три роки і ми будемо бачити в сій провінції те саме що сталося в Росії, Еспанії, і Мексиці, і т. п." Один із сих чоловіків брав участь в молитві в ночі.

Між в'язнями було два молодих хлопців, котрих намовили два чоловіки вкрасти "частину" з церкви. Вони завенули її в папір і розбили до каменя. Коли суддя спитав їх для якої причини вони се зробили, ті хлопці відповіли: "Тому, що коли ми виростимо, то ми не хочемо бути католиками, але комуністами."

В сій провінції суд з лавою присяжних часто відбувається лише про око. Суддя каже присяжним що вони мають робити. На примір, один чоловік, що перебував в домі де утікачі із в'язниці переховувалися, і про котрих не повідомив поліції, суддя сказав до лави присяжних: "Я хочу щоби ви знайшли сього чоловіка винуватим." — Ф. Грінвуд.

ОБМАН ПЕРАРХІІ В ЯМАЦІ

ЯКО предплатник ВІСТНИКА ПОТІХИ і яко такий, що утік з тенятий Римо католицького обману, я певний, що сих кілька точок принесуть добро вам і "великій громаді" клясі.

Я тепер маю 35 р. віку, і вже около два роки, як я був Римо католиком. Я народився католиком, і підлягав точному католицькому вихованню від мого дитинства. З першу мене научали сестри з "Монастиря Милости", і сестри з "Монастиря Непорочного Зачаття" — обидві сі інституції знаходяться в місті Кінгстон — а пізнійше Ізуїсти з Колегії св. Грегорія, Клінчестер Парк, Кінгстон.

Моя пра-кітка була в'язнем в "Монастирі Милости", я думаю, поверх пядесять років. Вона тепер має між 80 до 90 років віку і ще жие. Моя старша сестра вступила в монастир кілька років тому, але задля делікатної будови мусіла перервати науку. Моя кітка по мамі була захристинцею в Катедрі в місті Кінгстон через многі роки і ще тримає ту позицію.

Отже можна бачити, що коли я був визволений із рук новочасних "филистів", то се лише завдяки доброти і ласки великого Єгови, котрому я складаю глибоку і щирю подяку. З Його ласки лише мені вдалось відорватися від тієї

інституції, котра ложно взяла місце церкви Христової при помочи побожноі форми і поверховноі милости.

Наука яка гнала мене майже до розпуки, то се про "вічні муки", і коли вони розвинули сі "солодкі пахощі", в часі річної місії, то я не знав чи я стою на голові чи на ногах. Коли ж книжечка "Де знаходяться померші?" дійшла до моїх рук, я зміст її пожирав і чувся, що я неначе виринав зі страшноі нічної мари.

Є много річей котрі я бажав би навести, але я не бажая забирати ваш дорогоцінний час. Однак прошу, позвольте мені увільнити себе від бажання зазначити тут, що я вповні попираю твердження, що Римо католицизм є найбільше брехливою, злодійською, вбійчою, розпусною інституцією якої коли Диявол дав життя. Лише така інституція, котрої Диявол є отцем, що могла так переняти обманом скромних і чесних людей. Я дійсно очікую на день, коли кожда церква, монастир, кляштор і склади "святого драптя" будуть знищені, їх сатанський валив на віки осунений, і Боже царство справедливости установлене для благословення терпячого людства.

Се також нехай служить як авторитет уживати сей лист і мое ймя если ви вважаєте за відповідний до поміщення в журналі.

Нім закінчу я бажаю зазначити, що я згаджуюся зі всім, що до тепер було написано в Золотім Віку (тепер Вістник Потіхи) відносно научення Римо католицизмом. Все що було напе-

дено з їх наущення, то як раз так, як вони научали мене, і нема священника ані законниці щоб могли опрокинути що було сказано. Я також цілком згаджуюся із тим, що Гоган сказав відносно священників і монахів, що вони є найбільшими брехунами. Розуміється там є і кількох вязнів. — Рональд Фюртадо.

З ЖИТТЯ РИМСЬКИХ ПАПІВ

(Назарко предложено до поміщення одному великому деншикові в Філадельфії)



ІСТОРІЯ папства яка появилася у вашій часописі минулого тижня, не здурить нікого. Окрім Римо католиків, котрі є несвідомі сього, то всі "протестанти", атеїсти, недовірки завважають велику недостачу у тій "історії" (котру ви дуже підло закрили і впустили як пропаганду щоби дістати співчуття для нібито слабого папи). Вони можливо не знають дійсних фактів подібно, але вони читали досить і бачили досить, щоби почути сморід безчесности.

Вони підозрівають, хоть дійсно не знають слідуєчих фактів: Що Римо Католицька Гієрархія, котрої папа є головою, не є нічим більшим лишє релігійно-політичною організацією, і що вона є відвічальна за більшість європейських воєн і пролиття крови від коли вона зачала існувати. Вони зараз признають головні точки подані як слідує, котрі то точки повині бути заключені у всякий згадці про папську історію:

Сільверіус (536-538 р.) був вигнаний з Риму за се, що він зрадив місто в руки Готів.

Грегорій I (590-604), правнук папи філікса II, коли фокас замордував імператора Мавріца і засів на його престолі, тоді Грегорій написав до фокаса сими словами: "Всемогучий вибрав тебе і посадив на престолі. Нехай же земля тишиться і небо радується." Чи се було на місці писати так до вбійника?

Сабіанус (604-606) захопив у свої руки поживу і тоді підніс дуже високо ціну підчас голоднечи.

Гоноріус (625-638), урядово був признаний за "немильного" і урядово був осуджений за наущення ересі.

Теодорус I (642-649) дав почин звичаєві мачати перо у посвячене вино коли підписував вирок смерти на єретиків.

Константин I (708-715) спонукав римського імператора Юстина II вирізати язик і виколоти очі архиепископові Равенні за непослушенство до папи.

Стефан III (768-772) виймав очі папі котрого престіл він самий засів.

Пасхаль I (817-824) повиривав язики й очі й повідрубав голови двом священникам, котрі відкривали на яв його злочини.

Євгеній II (824-827) винайшов спосіб судження зимною водою.

Николай I (858-867) "упокорив царів і тира-

лів, і володів світом наче монарх; а до злих і не-католиків, він був терором", так говорить католицький історик.

Йоан VIII (872-882) був перше отроїний кардиналом, і коли отруя не вбила його, тоді він побив Йоанові голову молотом. Се не була вина



Йоанова, але сим показано з якими людьми він мав до діла.

Стефан VII (896-897) викопав з гробу тіло папи формоцуса, і тоді посік його і кинув в ріку Тибер; а самий він був задушений кардиналом. Ось така історія папства!

Крістофер (903-904) одважно осунув з престола Лія V, і в протязі сорок днів спричинив йому смерть. Він також був замордований своїм наслідником.

Сергіус III (904-911), що замордував Крістофера, мав кілька дітей з своєю коханкою Маро-сею.

Іоан X (915-928) був замордований якоюсь царівною Маросією.

Іоан VI (928-929) був також замордований Маросією.

Іоан XI (931-935) був сином Маросії від папи Сергіюса III. Один з кардиналів утрюїв його.

Іоан XII (956-964) був славний за насильства, святокупства, різання й кастровання (залашення) своїх противників. Він був убитий в чині чужоложства.

Бенедикт VI (972-973) був утроїний одним із кардиналів.

Боніфаций VII (984-985) за свою розпусту і жорстокість мусів утекти з міста. По одинацяти роках він повернув, кинув Іоана XIV в в'язницю а самий засів на престолі замість його.

Грегорій V (996-999) виколов очі антипапі Іоанові, а опісля відрубав його носа і викрутив його язик.

Іоана XIX (1024-1033) старався продати римське першенство східній церкві за гроші. Сей гандель перепав.

Бенедикт IX (1033-1045) був вибраний на папу за гроші в 12. віку. Той престіл купили йому його багаті родичі. Він зрікся престолу, щоби оженитися з дівчиною шляхотної родини.

Грегорій VI (104-1046) купив престіл папський від Бенедикта IX. За часу його царювання, на суборі в Ліонції, архієпископ і 45 єпископів призналися, що вони купували і продавали церковні уряди — отже поповняли святокупство.

Грегорій VII (1073-1085) установив так званий цилібат у священстві, і сим чином змусив жонатих чоловіків віддати їх жінки й діти.

Луційс II (1144-1145) був вкаменований на смерть на улицях Риму за впровадження незносимих обставинів і підтримання їх силою.

Андріян IV (1154-1159) спалив живцем Арнольда з Бреції за його виступлення проти папської корупції.

Александр III (1159-1181) установив христонство проти "єретиків".

Інноцент III (1198-1216) потвердив четверте христонство проти Християнів на сході. Коли англійські барони змусили царя Іоана ухвалити Магну Карту, тоді папа Інноцент перешкаджав сьому, увільнив Іоана від тієї ухвали яку він зробив, положив на Англії клятву, і викляв тих, що старалися установити ту ухвалу. Він постарався для Іоана о сильну чужосторонну армію і спонукав його тривожити, рабувати і вбивати своїх людей (подібно як тепер франко робить в Еспанії), але вершок його жорстокости він показав у немилосерднім христонстві проти Альбігенців полудневої франції.

Грегорій IX (1227-1241) перший що установив інквізицію, викляв царів і збуриг народ до повстання; зорганізував заговор щоби убити фредрика, німецького імператора; кинув Німеччину і Італію в страшну війну; зорганізував христонство проти фредрикового наслідника, Конрада, і давав відпущення для всіх, що возьмуть оружа; і оголосив, що хто замордує філіпа,

Пристойного фарнції, тому дасть відпущення й нагороду.

Іоан XXII (1316-1334) став вельми багатим через продаж відпущень; спалив більше чим 1,000 "єретиків".

Урбан VI (1378-1389) у боротьбі з своїм противником, Клементом VII, заляв Европу кровю, і тортуровав своїх полонених ворогів по звірські. Селяни, чоловіки і жінки були різані гуртово. Він особисто руководив тортурами і повільно вбивав многі жертви. Він замкнув вовки у в'язниці з одним кардиналом, закопав иншого по шию в горячій вапні, а инших живцем зашивав у мішки з гадюками і кидав їх у море.

Іоан XXIII (1410- скинутий 1415) був обвинувачений Радою Констанції за вбійство й насильство. Його писар описав його, як захланну потвору, і що він був амбітний і напасний і жорстокий. Він був піратом, отруїв папу Александра V і забрав його престіл, і отруїв лікара котрого він наняв убити Александра, видирав гроші тортурою, отроїв царя Ладіслава, напастував сотки монахинь і жорстоко знущався над жертвою своєї ненависті.

Мартин V (1417-1431) прилюдно палив єретиків; один з його жертв був Іоан Гус. Він зачав гонення послідувателів Гуса і Єромії в Чехах. Він був написав до свого представителя в Німеччині, "Рубай своїм мечем, і коли твоя рука не може досягнути винуватих (протестантів), тоді вживай в'язниці." До Владислава в Польщі писав: "Зверни свої сили проти Чехів: пали, ріж, і пустош усюди."

Александр VI (1492-1503) мав сім байстрюків і многі наложниць. Александр старався отруїти девять кардиналів за один раз; та тупий слуга подав йому невластиву шклянку, отже самий отруївся.

І се лишень історія кількох. Ваші великі часописи стараються звеличити повисшу ганебну історію в Америці. Навіть часописі 100 років тому назад соромилися б побачити як їх товсті потомки відкинули ясний клич свободи, чесноти й одваги. Та ваша одвага пропала; вам нічо не лишилось хиба жити задля римських мідяних чеків. — Й. Е. Волден, Пенсільванія.

Хто повинен брати Спомин смерти Христової?

Таке питання питав брат М. Ф. з Ром, Н. Й. Відповідь: Що значить символи хліб і вино, в котрім часі ті символи є відповідно брати як Спомин смерти нашого Господа Ісуса Христа, і хто може брати такий спомин, — на сі всі питання знаходить ся відповідь у Вартівій Башті з 1. квітня, 1938 р.

Як З Сухого Хліба Зробити Свіжий?

Сухий або старий хліб, сухарі, кукурузний хліб і мідівники, можна лехко відсвіжити. Не намочуйте ані кропінть, а завийте тісно в папір і поставте в піч. Хліб стане дуже м'який і смачний. Спробуйте а здивуєтеся.

ПРИСЯГАТИ ЧИ НЕ ПРИСЯГАТИ?

О. Р. Мойл

КОЛИ Християнин дає зізнання у суді, то чи він повинен присягати що він буде говорити правду, як се є звичай? Чи присягати в суді противиться св. Письмі?

Присягу можна пояснити яко зовнішній обіт, що його зізнання або обітниця є зроблена взмілі відвічальности перед Богом. Особа, що бере присягу наче заявляє, що вона годиться бути покараною з руки Всевишнього если вона не скаже правди.

В многи способи можна присягнути. Найбільше звичайний спосіб є піднести руку і обіцяти розказувати правду, цілу правду і ніщо лише правду. Декотрі люди противляться присязі задля слів, які Ісус сказав в Маттея 5: 33-37: "Не клянїться зовсім . . . Слово ж нехай ваше буде: так, так; ні, ні; бо що більш над се, те від лихого." Така сама порада знаходиться в листі Якова 5: 12.

Чи слова Ісуса, і подібні слова Якова, забороняють послідувателєві Ісуса присягати що він буде розказувати правду в часі суду? Або чи се відносить ся до ріжних непотрібних і пустих випадів в шоденнім життю між Господніми людьми? Се значить, що чоловік повинен бути так сталим в своїх дорогах, що його слова є повні правди для тих, що знають його і тому не треба казати: "Я присягаю, що я зроблю се."

Здається, що те питання є відповіджене сим, що Ісус присягнув коли стояв на суді перед архиереєм і жидівським судом. На тім суді архиерей сказав:

"Заклинаю Тебе Богом живим, щоб сказав нам, чи Ти еси Христос, Син Божий?" — Маттея 26: 63.

Слово "заклинаю" значить точно те, що за-присягаю. Слова архиерея можна переказати так: "Я домагаюсь, щоби ти відповів під присягою, чи ти еси Христос, Син Божий." Ісус не потребував відповідати. Він міг був стояти при своїм праві і відмовитися дати зізнання проти себе. Він прийняв сей визов і відповів під присягою, що Він був Сином Всевишнього.

Отже тут ми стрічаємось з фактом, що Ісус або переступив своє власне право, "не клянїться зовсім", або Його слова зовсім не відносилися до присяги в часі відбування суду.

Релігійісти за часів Ісуса зробили многи правил і установ відносно присяги. Присягались храмом не принесе ніякого добра, але присягати золотом з храму, то така присяга була правосильна. Було б се марнованням часу присягати вівтарем, але се намісці присягати дарами вівтара. Многі брали присяги і многи правила і приписи були установлені як брати присягу. (Маттея 23: 16-22) Безсумніву, що Ісус мав говорити про ті многи й з часта присяги. Се ясно показує, що Він не відносився до присяги під час судової розправи, бо Він самий під присягою зізнавав відносно себе як Месії.

Яків у пятій голові дає поучення братам відносно дня Господнього. Се є поучення як обходитися один з другим, приказуючи їм не нарікати один проти другого; а помагати тим, що духово ослабли; молитися один за другого; іти за приміром пророків в терпінню й страданнях. І яко часть тих поучень він казав їм не присягати ні небом, ні землею, ані нічим иншим, але нехай їх так буде так, а ні, нехай буде ні, щоби не впасти під суд. Се булоб дивним, если би він нагло відступив давати інструкції які відносилися один до другого і нагло давав їм поучення щодо присяги в суді. Очевидно він сього не мав на умі, але Він казав їм, що в їх ріжних справах один до другого вони не повинні присягати ні небом ні землею, але нехай їх так, буде так, а ні, ні. Инакше, він научав їх: Нехай ваші слова будуть так позитивні й згідні з правдою, що би не було сумніву щодо вашої ширости, і тому не буде потрібно вязати вашого слова присягою, що ви кажете правду. Ваші слова перед світовим трибуналом повині бути також так правдиві; але коли суд бажає вас ствердити ваші слова присягою, тоді не вагайтеся. Се повинно вистарчити для Християнів в їх ділі один з другим.

Звідси можна розумно заключити, що Писання не забороняють присягати, що ви будете говорити правду в суді. Відмовитися пристосувати ся до судових вимог розбуджує непотрібний антагонізм і спір. Потвердити замість присягнути, то се лише значить бавитися з словами. Свідок каже "Я признаю" замість "я присягаю" — вражіння одно і ціль одна. Чому турбоватися технічним виразом?

НІМЕЧЧИНА

Майже всі у вязниці

Майже весь нарід Єгови в Німеччині знаходиться у вязниці або полонних кемпах, після зізнання Стетінер Генерал Анцайгер.

Пять німецьких братів були на конвенції в Парижі, і коли повернули до їх домів, так зараз були кинуті у вязницю.

JUNE, 1938

Уліпшення по майнах

У Бритийських копальнях повставляли ванни до купання при вході до майни і також дві кімнати на шмаття, одна для робучого шмаття, а друга для чистого шмаття, 650 площів для майнерських дітей, і також вельми уліпшено доми для майнерів.

Бритийські діти бояться маск

Бритийські діти бояться маск від газу коли їх тато і мама натягнуть, і самі не хотять брати масків на себе, однак робота цивілізованія їх поступає вперед, і 500,000 газових маск виробляють кожного тиждня. Ті маскы тримають заховані в нітрогені (азоті) задля охорони гуми в тринадцяток ріжних місцях по цілій Британії, так що коли учта зачнеться, то всі будуть готові до танця, надівши на себе маску.

Відозва Товариства свободи

Німецьке Товариство Свободи видало і розширило в Німеччині і поза границею, відозву печатану в Чехословащині, звертаючи увагу на факти, що Нацисти поставили напереді лише ідею війни, і що се є огидний наслідок диктаторства. Опрокидаючи володіння Гітлера, відозва говорить:

Погляньте на Етопію, Еспанію, і Китай! Чому наші сини гинуть в Еспанії? Чому наші канони сплять огнем на Еспанії? Чому наші бомби нищать еспанські міста й життя? Яке зло Еспанці заподіяли нам? За яке діло проливається німецька кров в Еспанії? За ніяке!

Пруська Поліція

Східна пруська поліція зробила великий "догляд". Переглядаючи ріжні доми, вона нарешті знайшла скількість літератури свідків Єгови, котра була вжита для благословення Божих людей, помагаючи їм зрозуміти Біблію в сих лютих часах. Се вистарчило. Поліція поспішно забрала "винуватого" чоловіка на пять літ до в'язниці. В Стетені тринадцять свідків Єгови були заарештовані, і десять із них були засуджені від двох до десяти місяців в'язниці так по дикому неначе б вони знаходилися в Гобокен, Новій Джерсії або в якімось іншим місті під контролю Франка Гейга.

Переслідування

"Новое Русское Слово" пише: Один із членів Міжнародних Дослідників Біблії засуджений на чотири роки в'язниці, а його жінка на два роки. Дуже жорстокому нападкові підлягав голова американської організації адвокат Йосиф Рутерфорд зі сторони німецького судді, за пересилку літератури в Німеччину, котра ніби накликає людей не повинуватися властям, і обвинувачує Гітлера, що він має спільність з Дияволом. Теперішня Німеччина порівнюється із хижим звірем в тій літературі, — закінчив суддя.

Ніцист "суддя" котрий вислав 42 свідки Єгови до в'язниці у Берліні, сказав, що він "не карає їх за релігійні переконання, але за те, що вони належать до організації, якої вірування є подібні до комунізму. Хоть до комунізму. Хоть вони стараються заховати свою ціль під плахту релігії, вдійсности вони стараються підкопати основи держави. Отже їх научення становлять анархію". Суспільні часописи послали се до далекої Нової Зеландії, щоби помогти переслідувати свідків Єгови в Антіподіс.

Майор Голд запирає школи

В Монессен Пенселванії майор Голд запирає приватні школи покіль вони не докажуть, що вони поступають після закону.

Такий чин майора Голда не є конституційний. Після нашого закона кождий чоловік є невинний покіль держава не докаже йому вину; він не потребує доказати своєї вини. Майор Голд поступає по фашиські.

Коли Мусоліні одвідав Берлін

Коли Мусоліні одвідував Берлін, то він їхав у спеціально збудованім потязі, котрий був упанцерований і обезпечений від куль. Коли їхав автомобілим, то сторожі стояли кождих шістьдесять стопів по обох сторонах дороги. Всі поверховні будинки були заняті поліцією. Властители домів були змушені віддати ключі від їх домів поліції.

Кушають їх власної медицини

Кушають своєї власної медицини якої вони давали свідкам Єгови, Берлінський Ісповідний Синод розкинув тисячі проклямацій по місті, у котрій сказано:

Ніколи перед тим, від коли протестанська церква зачала істнувати, сотки сотнями пастирів і світських людей — число котрих тисячу — не були заслані до в'язниці за боронення свободи свангелії і незалежности церкви.

Бажаєте заняття?

Можливо ви, як молодий чоловік, бажаєте заробити собі на життя. Можливо ви бажаєте бути фотографістом для якоїсь часописи, але після повідомлення Вестбрука Пеглера такі заняття є в руках юніів і щоби дістати таке заняття, то до юнії треба заплатити 1,000 дол. яко данини. Є ще і інші заняття які можна купити в юнії за данину лише 250 дол.

Нові предложення злапати сп. Держави

З Каліфорнії вийшов голос а відбився в Мессачусет, щоби ССС зробити відділом військовим; також щоби всі люди на реліфі (запомозі) були записані до армії. Перші кроки до знищення вільного правительтва, то се побільшити армію до невладоучої величини. Опісля та армія забирає край, знайшовши якусь вимівку, голосує военний стан і бере місце конституційного правительтва. Америка є в дорозі до фашізму (Католицького Чину).

Німці Збирають Лахи і Кости

По приказу правительтва кождий німецький дим тепер мусить прятати і віддати всі відпадки полотна, старі килими, старі фіранки, старі панчохи і інші тканини, відпадки металю, старі горшки, пуделка з пляйстру до зубів, старі батерії, старі рури, старі ванни і печі, цвяхи, шрубки, електричні лямпки, старі папери, шкіри, лушпини з яець, з'ужиту каву, лушпини з бараболь, лушпини з овочів, пляшки і кости. Діти мусять забирати кости і занести до школи кождого тиждня.

ВИСТАВЛЕННЯ

ВІД самого почину так звані старші або отці були зведені Дияволом. Тодішнє духовенство передавало свої ложні погляди іншим і сим чином воно обманювало себе і зводило мільйони інших людей. Загал людей тримали в незнанні Біблії. Та прийшов уже час, коли, з ласки Божої, світло правди сияє яснійше чим коли вперед, і се воля Бога Єгови, щоби всі ширі люди дістали нагоду пізнати правду і посвятитися Богу і Його царству, а не якійсь людській або диявольській організації.

Та хтось питає: Чи католицька Біблія не попирає теорії, що душі свідомо терплять в чистилищі? Відповідь Ні, не попирає. Яко поперття теорії о чистилище часто наводять текст який знаходиться в 2 кн. Махабеїв 12: 43-46. Книги Махабея не є частию натхненої Біблії, але є одні із підроблених книг. Сей текст звучить: "Зробивши збірку він (Юда) після дванацять тисяч драхмів срібла до Єрусалиму яко жертву за гріхи померших, роздумуючи побожно про воскресення; (і если б він не надіявся, що повбивані знов устануть, то було б се лишним і марним молитися за померших), однак він уважав що ті, що поснули в побожності, мали велику ласку заховану для них. Отже се свята і розумна думка за померших, щоби вони були звільнені від їх гріхів." Однак і сей текст не згадує про огонь в чистилищі або муки, а радше попирає правду св. Письма, що в Божім часі буде воскресення "праведних і неправедних." — Гл. Діяння Апостольське 2: 15, перек. Дуєя.

Ще инший текст з Біблії, що безперечно доказує, що в місці так званім чистилище нема ніяких терплячих живих душ, і сей текст звучить: "Ось бо всі душі — мої, чи душа батькова чи душа синова, — мої вони. Котора душа провинить, тота й умре." (Езекиїла 18: 4, 20, Дуєя) Вираз "душа" уживається рівночасно з виразом "сотворіння", і сей і инші тексти доказують, що сотворіння, душа, або чоловік коли помре, то він мертвий, цілком несвідомий. Однак для помершого є надія в день воскресення, коли Господь буде воскресати тих, що померли.

Померші знаходяться в гробах, себто в стані неістновання, і Бог обіцяв, що вони будуть пробуджені з мертвих. Смерть через жертву і воскресення Ісуса Христа є запевненням, що померші знов будуть пробуджені. Про се Ісус сказав: "Не дивуйтесь сьому, бо прийде час що в гробах почують голос Його, і повиходять: которі добро робили в воскресенні життя, а которі зло робили, в воскресенні суду." (Йоана 5: 28, 29) Если б хтось з померших був в чистилищі, то Ісус був би сказав про се. Воскресення значить пробудити когось знов до життя. Если ж сотворіння або життя знаходиться в чистилищі, і свідомо терпить, тоді воно мусить бути живе, і через те не може воскреснути, бо живого сотворіння не можна воскресити. Наука о чи-

стилищі уневажляє Слово Боже відносно воскресення з мертвих і будучи основана на переказах людських, се одно доказує, що теорія о чистилищі є винахід Диявола в тій цілі, щоби обманути людей і тримати їх в незнанні о Божім замірі воскресити мертвих.

Католицька наука твердить, що церква складається з групи вибраних, так званих Гієрархією, і що всі католики, окрім Гієрархії, є дітьми церкви, инакше названі "католицькою людністю", і тому та церква або священники можуть відпускати гріхи. Про сю точку говорить Кардинал Гіббонс: "Церква, маючи силу осунути більшу перепону, т. є, гріх, вона також може осунути і меншу перепону, т. є, тимчасову кару за поповнення того ж." — "Віра Наших Отців", стор. 365.

Таке заключення або наука цілком противиться наученню Біблії. Бог один може відпускати гріхи через заслуги жертви Ісуса Христа. Ісус сказав про свою власну кров: "Се бо єсть кров моя нового завіту, що за многих проливається на оставленне гріхів." (Мат. 26: 28) Життя-кров Ісуса Христа пролита на Голгофті дала основу на відпущення гріхів. Жадна організація на землі не має цієї власті. "Кров Ісуса Христа, Сина Його (Божого), очищає нас од усякого гріха." — 1 Йоана 2: 1, 2.

Папські Ноги

Хтось запитує чому папа, коли він ослаб на ноги, не пійшов до Льордейс або до якогось иншого чудотворного місця і там чудом не направив їх? Се трохи за прикрий жарт! Той що питає таке питання, повинен знати, що папа не бажає ризикувати бути відкритим. Ліку якого він бажав, то се успіху для еспанських бунтівників, загарбання Китаю Японцями, і здушення голошення вістки о Царстві. Тепер йому вже поліпшилось трохи.

Р. Л. Калдер про "Скоблове Право" в Квебеку

Р. Л. Калдер, віце-президент Союзу Цивільної Свободи Монреалу, заявив виразно, що він сумнівається чи Домінія уневажнить квебецьке "скоблове право" (педлок лав), тому що "Римо католицька церква стоїть надто сильно за сим правом". Дальше він заявив, що "католицька церква зачинає сумніватися сама собі".

Лікар Спиритист

Спиритист лікар в Едмонтоні, Альберті, не є свідомий о історії, що Господь вигнав сім бісів з Марії Магдалини. Між иншими той лікар каже:

Моя теорія є, що чоловік може виступати з свого тіла. Часом властитель тіла йде до третього степеня поза землю; але зрештешайно він іде лише спати, а тоді инше істиво бере в посідання і ділає в тім тілі. Я бачив аж п'ять істот, що уживали те саме тіло в одній ночі.

НОВА ДЖЕРСІЯ

Майор Гейг не зважає на конституцію
До редактора Нью Йорського Пост:

Пане — у твоїй газетці майор Гейг оголосив себе за "Бого-боязливого" чоловіка. Се є дуже дивним твердженням коли взяти під розвагу його історію з Жовтня, 1936 р.

В тім місяці свідки Єгови мали три-днівну конвенцію в Ньюарку, протягом котрої поперх 3,000 присутних ужили їх конституційне право поклонятися Богу після диктовання їх власного сумління. В часі сього заняття, маючи задоволення конституцією Сполучених Держав і Нової Джерсії, около трицять п'ять із них були заарештовані в Новій Джерсії й Гобокен, помімо того, що вони точно знаходилися в межах їх прав. Скайно й жорстоко вони були засуджені до в'язниці — декотрі з них на шістьдесят днів.

Майор Гейг міг був запобічи сьому своїм словом, але він не зробив нічого. Тут ми бачимо переслідування закон-сповнюючих Християнів за їх християнські вірування і послушенство до Божих приказів, через того, що називає себе "Бого-боязливим".

Всякім разі, п. Гейг зробив в Новій Джерсії

прислів'єм і смородом: усіх чесних і правдивих Американців. Надіймося, що вже не далеко той день коли конституційні права американським горожанам в Новій Джерсії будуть вповні привернені їм. — С. В. Відерель.

Завваги редактора: Обходження з членами повисше згаданої релігійної секти є лише взірцем, як майор Гейг і його дружина цілком поневіряють цивільні права. Робітникам заборонено йти на пікету. Заборонено право згромаджуватися всякими, що їх можна налятувати "червоними". На 31. грудня, 1936 р. "Пост" зазначив в редакційній статі: "Пікітувати вільно усюди в Сполучених Державах окрім в Новій Джерсії — як і в Берліні, Муніхах, Відні, Міланні й Римі. ... Дивно нам коли дер дус Гейг буде заводити концентрійні неми на лугах Джерсії." — Нью Йорський "Пост."

Не пійдеш до церкви, не будеш робити

Прийде час коли Римська Гієрархія злапить все в Сполучених Державах для Ватикану, а тоді ніхто не дістане ніякої роботи хіба докаже, що він ходив до церкви. Архиепископ Ніколас, з Сінцінати, один із найбільше визначних і зарозумілих еклєзіастичних у Сполучених Державах, назначив 19 священників у своїй діоцезії шоби вони роздавали роботи для гідних католиків.

З ЦЕНТРАЛЬНОЇ ЄВРОПИ

Сапіга спустився на долину

АРХИЕПИСКОП Сапіга, з Кракова, Польщі не хотів що би румунський король Кароль положив вінець на срібнім трюмні Пілєудського підчас коли його труп знаходився в католицькій катедрі, перше, тому що Кароль не є католиком, а друге тому, що його репутація закепська як і декотрих Римо католицьких священників у Німеччині. Отже на той день Сапіга забрав трупа з катедрі і помістив його у Вевель вежі. Із сього повстав такий розрух, що чотири дні пізнійше Сапіга мусів ховатися до певниці, і боявся вийти з хати. Поляки, люті як чмилі, віднесли до папи. Той кавалер порадив п. Сапізі перепросити завчасу, але Сапіга написав до президента Польщі, що він сього не зробить. Однак вскорі потім він перепросив, і польський сейм, на спеціальній нараді, прийняв його анологію.

Греко католики невдоволені в Югославії

Провідники Греко католицької церкви є вельми заалармовані, бачучи як Югославія йде під контролю Римської Гієрархії. Вони не можуть розуміти чому 35 процент Римо католицьких мешканців дістали таку велику перевагу над їх власною інституцією, в котрій знаходиться 45 процент мешканців. Епископ з Охриди, відносячись до утроїного грецького патріарха, каже Нью Йорський Таймс. заявив:

Ми знаємо, що Рим замордував нашого царя нашого народного провідника, а тепер старветься убити нашого духового провідника.

Цензура в Румунії

Через чотири роки література Вартової Башти підлягала военній цензурі. Недавно книжечка Армагедон пішла під розглянення. Новий військовий суддя, ділаючи як цензор, не знав що має зробити, отже віднісся до синоду місцевого духовенства о пораду. Той синод, замість звернути книжечку до цензура, як се він повинен був зробити, то він післав її до висшої ради цензорів, з оскарженням проти видавців і вістителів Біблійної науки. Румунські браття, пишучи до бюра Вартової Башти, кажуть:

Хвала Єгови, нашому Богу, за дану нагоду свідкувати їм про Армагедон, шоби вони опісля не мали виміни. Ми просимо, шоби на се звернути увагу Судді Рутерфордові і передати йому наш сердечний привіт. Ми стоїмо рама в рама з ним в сій боротьбі.

Заворушення в копальні соли

В Таргуль-Оцні, Румунії, збунтовалося 300 в'язнів у копальні соли, присилувавши своїх сторожів вийти на верх. Подаючись назад сторожі убили 12 в'язнів, і коли вийшли наверх, заперли всюди воду і світло. Смертельна спрага, яка все буває в копальнях соли, закінчила розрух. Що за страшні події у тім страшнім краю!

Старий дентист з Банілюки

Один знайдивнійших дентистів у світі є старий чоловік в Босні, Югославії. Його клієнти є селяни що працювали в франції або Америці, збогатились досить так, що змогли доповнити

WISTNYK POTICHU

їх зуби золотом, і тоді повернули назад до їх краю. Будучи якийсь час в дома, орючи дерев'яними плугами, розвозячи свій товар в дерев'яних возах, і живучи в місцях де треба одному з їх членів носити воду цілий час, вони нарешті

згадали про їх золото на зубах. Тоді вони пішли до дентиста, а він виривав їм чисто здорові зуби і давав їм певний відсоток продане золото. Се справді дивний спосіб заробляти на життя.

СУДЖЕННЯ ІСУСА

ЄСЛИ би сьогодні відбував ся суд Ісуса, смерть котрого "Християнство" спомінає кожного Великодня, чи був би Він увільнений?

Через майже дві тисячі літ записки того суду були урочисто переглянуті через легальних знатоків різних генерацій, і всі вони згаджують ся одногласно, окрім його релігійного значіння, що Його розп'яття — се найбільше очевидний примір судового вбивства в легальній історії.

Всякі признані форми легальної процедури були надужиті й перекручені щоби дістати вирок смерті, і в новочаснім кримінальнім суді відозви той вирок безсумніву був би відкинтий на котрій будь із слідуєчих підстав:

1. Ісус був вдійсности увільнений єдиним відповідним судом дати вирок смерті.

2. Вирок був даний проти ваги зізнань.

Ісус мусів переходити через два суди — один еклезіястичний, перед Каяфою архиєреєм, яко головою Сенгадрину; а другий через цивільний суд перед понтийським Пилатом, римським конзольом. Звичайно Рим не відбирав всеї сили від завойованого народу. Він особливо давав свободу в релігійних справах, а в сій справі Сенгадрині, старинному жидівському еклезіястичному трибуналові, і лише вирок смерті мав переглянути і потвердити римський управитель.

Рим не журився Ісусом. Се вже потім, коли еклезіястичні власті увязнили Його і засудили Його, що до Пилатових ух дійшов слух про сю справу.

Ісуса арештували серед ночі, і перше переступлення закону вязало місце коли вони скликали Сенгадрин (серед ночі) щоби судити справу.

Жидівське право виразно забороняло судити когось в ночі.

Перед Сенгадрином не сформовано ніякого обвинувачення. Було підгадано, що Ісус був на чолі революційного розруху, але не зроблено жадного змагання поперти се свідками.

Таке поступовання скоро стало здеградоване. Коли Ісус відмовився відповідати на важно уложені питання архиєрея, тоді вязничий сторож вдарив його рукою по лиці.

Судові пасожити були поставлені за свідків, але вони не могли ані погодитися ані сказати щось гідного.

Завівшись в своїм переслуханню, Каяфа, відіграючи подвійну ролю як прокуратор і суддя, тепер зробив ще одну пробу.

Він поставив Ісуса під присягу і з удаваною

торжественністю, він воскликнув: "Заклинаю тебе Богом живим, щоб сказав нам, чи Ти єси Христос, Син Божий?"

Скромно і урочисто Ісус відповів: "Ти сказав єси."

Каяфа доконав своєї цілі. "На що нам іще свідків? Ось тепер чули хулу Його."

Без законного оскарження, без свідочств, не давши оскарженому нагоди заперечити зізнання, засуджено Його на смерть.

Але римське право вимагало потвердження вироку володарем.

Рано в ранці зроблено старання загладити своє безправство нелегального судження в опівночі, для того Сенгадрин зібрався в друге, але не на те, щоби переглянути передші зізнання, але щоби обвинувателі Ісуса взяли поспішно Його перед судещи Пилата.

Пилат зараз домагавсь продробиць оскарження.

Гонителі старалися викрутитися позірною відповіддю: "Коли б Він не був лиходій, не віддали б ми Його тобі."

Се змагання задушити питання збудило Пилата. Він відповів горячо, "Если я не буду чути справи, то я і не дам вироку. Если ви вважаєте сю справу за релігійну, то судить самі; але тоді ви можете карати лише скільки вам дозволяє закон."

Сей зимний і бистрий Римлянин дав їм почути вагу римської підкови і цинізм котрим він витягнув із них нарікання, що "нам не годиться вбивати нікого", він легко покрав.

Будучи змушені поступати після легальних правил, ті гонителі без приготування зробили отсі три скарги:

1. Що Ісус бунтував народ.

2. Що Ісус казав людям не платити данину Римові.

3. Що Він признавав себе за царя супроти римського імператора.

В сих трьох скаргах не було ані згадки про хулу за яку еклезіястичний суд засудив Його.

Закид, що Він підбурував людей не платити данину, зараз упав; бо чи не сказав був Ісус тому один або два дні, що "Оддайте кесареви кесареви"?

Пилат зараз приступив до точки оскарження відносно бунту і Його признання себе за царя. "Ти єси цар Жидівський?" спитав він.

"Царство мое не од сього світа", відповів Ісус.

Обвинувателі не дали ніякого противного зізнання. Та скромна і проста відповідь переконала Пилата о невинності Ісуса.

Перед ним стояв приємний інтузіяст котрого Рим не мав чого боятися.

І Так він закінчив суд і оголосив свій присуд "ніякої вини не знаходжу в Йому".

Се був вирок "не винуватий" даний через найвищий суд в краю.

Римська справедливість тепер виматала, щоб Пилат увільнив Його і если треба скоронив Його від злоби гонителів.

Чому ж се не сталося?

Коли Пилат дав свій вирок, то гнів обвинувателів Ісуса не знав границь.

Пилат настрашився і змішався. Він бажав позбутися справи і Ісуса.

Думка блиснула йому, що коли Ісус був в Галилеї, тоді він міг передати свою відвічальність до юрисдикції Ірода, управителя Галилеї з відки походив Ісус.

На суді перед Іродом не було ніякої притенсії.

Думка, що Ісус мав бути кандидатом на царя, була так смішна, що Ірод відпустив те все з погордою і післав Ісуса назад до Пилата.

Пилат знайшовся в клопоті. Він не бажав спорити з Жидами.

Він бажав спокою у своїй провінції й тому предложив компроміс.

Він іще раз заявив своє переконання в Ісусову невинність, і старався знайти вихід з своєї

трудності через покарання Ісуса щоби сим заспокоїти ярість товпи, а опісля увільнити Його на оправдання римської справедливости.

Ся спроба не вдалась. Він шукав иншої.

Був се римський звичай в часі Пасхи позволити людям в Єрусалимі вибрати засудженого зиходити на волю. Віруючи в їх вибір, він предложив перед них до увільнення Ісуса і Варяву, бандита і розбійника. "Тепер кого ви бажаєте", домагавсь він, "Ісуса чи Варяву?" І тоді десять тисяч закричало, "Варяву!" Для Пилата, котрий чесно старався виконати справедливість, такий вибір був страшеним ударом. Він не розумів, що він апелював до товпи суддів.

"Що ж оце робити му з Ісусом?" спитав він, надіючись, що відповідь буде, "Увільни Його також."

Але скоро наче відгомін прийшло домагання "Розлини Його!"

Тоді сталась надзвичайна річ. Приказавши принести посудину з водою, Пилат обмив свої руки перед ними і сказав: "Невинен я крови праведника сього; ви побачите."

І сей символ був даремний, хоть Пилат в друге проголосив свій присуд "невинний".

Все не було надармо. Закон товпи переміг могутність і величність Риму. — з Лондон Дейлі Експрес.

ВІДПОВІДІ НА ПИТАННЯ

Через Суддю Рутерфорда

ПИТАННЯ: Недавно Папа Піюс XI сказав до одного з своїх кардиналів: "Я певний, що сей страшений переворот побачить церкву виринаючу більше кращу і лучше пристосовану до новочасних вимог." Чи пророцтва попирають таке закінчення? і який буде наслідок для Гієрархії й світа із сього страшного перевороту?

Відповідь: Предсказання Папи Піюса XI не мають ніякого попертя в Писаннях. Се є візирець вираження зухвалістю "світської мудрости" і про се Біблія каже: "Чи не обернув Бог премудрість світа сього в дурощі?" — 1 Корин. 1: 20.

Римо Католицька Гієрархія старається людей спонукати вірувати, що католицька церковна організація є в гармонії з Біблією, однак вдійсности противиться Біблії й Божій організації. Римо католицька церква провідничить в релігійнім світі, а замість науки Слова Божого поставила перекази людські. Бог предсказав в Біблії нинішний переворот у світі, котрий то переворот зростає від Світової Війни і буде продовжатися аж до остаточного вершка. Писання показують, що вскорі по 1914 році, Сатана, невидимий володар сього лукавого світа, був скинутий з неба на землю, і від тоді діяльність Сатани була обмежена до річей на землі. (Одкр. 12: 1-9) Кожий думающий чоловік згодиться, що від коли закінчилася Світова Війна, то на народи і люди впали страшні горя як ніколи перед

тим; і Біблія виразно подає причину в сих словах: "Горе живучим на землі і на морі, бо зійшов бо диявол до вас, маючи великий гнів; знає бо, що короткий йому час." (Одкриття 12: 12) Сатана добре знає, що питання о висшости між ним і Єговою мусить вскорі бути відповіджене, і у своїй розпуці Сатана старається кинути всі народи в погибель, щоби сим поперти свій гордий визов, що всі люди звернуться проти Бога. Сатана напевно програє в битві й ті, що попирають Диявола, пійдуть у знищення в битві Армагедон, що є великою й останною війною між Дияволом а Господом. Римо католицька організація розпучливо старається тепер затягнути всі народи й люди в свою релігійну організацію, котра то релігійна організація є головним диявольским знарядом на землі для відвернення людей від Бога Єгови і Його царства під Ісусом Христом. Отже судьба Римо католицької організації напевно буде цілковите знищення. Та релігійна організація буде перша збурена у великім часі горя. (Одкр. 17: 16, 17) Тоді наступить знищення кожної части сатанської організації.

Римо католицька організація зробила лож своїм прибіжищем, і при помочи ложі й підступу вона виконувала і дальше виконує найбільший обман зі всіх часів. Вона гордо заявляє, що 'врата лекольні не переможуть Римо Католицької Церкви', але пророче Слово Бога Єго-

ви говорять про сей знаряд Сатани, католицьку організацію, як слідує: "Пазаяк ви говорите: Ми з смертю зробили умову, рядну вчинили ми з пеклом: коли побиваючий бич переходить ме, — він нас не досягне, бо ми втечеша певне маєм суд мірою, а справедливість — вагою, і, наче грядом, спустошене буде втечище льжи, й води затоплять місце вашого сховку. І так ваші змовини з смертю розірвуться, і ваша рядна з пеклом не встоїть; і як прийде побиваючий бич, то вас погубить." — Ісаїї 28: 15, 17, 18.

"Новочасні потреби" усіх, що бажають справедливости, є царство Боже під Ісусом Христом, а Римо Католицька Гієрархія протривить тому царстві. Отже замість Римо католицька церква 'вирине краща із сього страшного перевороту', то вона ніколи не вирине ніяк, але цілком пропаде, тому що її кінець прийшов. Всякий чоловік, що підтримує ту релігійну організацію або систему, також потерпить знищення, що буде далеко гірше чим якє коли впало на світ, і про що Ісус вивів отсі пророчі слова: "Буде бо тоді мука велика, якої не було від настання світу до сього часу, й не буде." — Маттея 24: 21.

Хто вирине із того перевороту або горя і буде жити? Лише ті, що тепер стають по стороні Бога і Його царства під Христом і шукають справедливости. Більшість людей стали по стороні релігійоністів, отже через те є проти Божого царства. Міру тієї великої різни в часі горя св. Письмо описує таким словами: "І будуть то го часу побиті Господом від краю до краю землі; не будуть по них плакати, не будуть їх збирати ані ховати, — гноєм лежати муть верх землі." — Еремії 25: 33.

В релігійних організаціях духовенство називає себе "пастирями", а політикери і інші, що вживають релігію як покривало, є визначними в релігійних отарах, і про котрих є написано: "Рідайте, пастирі, голосіте й поспайте голови порохом, ви значнійші в отрі; прийшла бо ваша година, щоб вас поколено й порозпуджувано, й попадаєте, як дорога посудина." (Еремії 25: 34) Нехай ніхто з людей не дасться звести хвальбою папи або ким іншим з Римо Католицької Гієрархії. Їх слова є порожні. Біблія є правдивим і звершеним провідником для всіх, що бажають справедливости. — Пс. 119: 105

Питання: Хто є найбільші публичні вороги між людством?

Відповідь: Найбільші публичні вороги є ті, що уживають обманство і підступ і ведуть лехковірних людей в поланку, котра спричиняє їм велику шкоду. Сатана, Диявол, є найбільший із усіх ворогів, і його найбільший союзник або знаряд ужитий на світі для зведення несвідомих і спричиняти шкоду людям є релігійні системи. Отже виразна відповідь на се питання із Біблії є, що найбільший публичний ворог який знаходиться між людством, є релігійні організації, котрі обнимають тих, що практикують релігію

JUNE, 1938

для самолюбної користи. Між: многими зводничими плянами, яких уживає Католицька релігійна організація, щоби обманути людей, є наука о так званім "чистилищі". Священники із цієї релігійної організації непоправді представляють себе за представителів Бога на землі, і так показують за побожних. Вони дістали довіря лехководущих і несвідомих людей і лехко захопили їх і сим чином ложно спонукали людей вірувати, що їх олюблені померші знаходяться в "чистилищі", де вони свідомо терплять. Тоді священники кажуть до сумуючих лехковірних людей: "Если ви будете фінансово піддержувати наші церкви, тоді священники помоляться за ваші олюбленні, котрі знаходяться в чистилищі і сим чином укоротять їм кару і увільнять з їх терпінь. Така наука не лише є шкарадна лож, котра зовсім не є поперта ніякою правдою, але є цілковитим зневаженням Божого святого імя. Та брехлива наука о "чистилищі" як рівнож й о пеклі є рівна до сказання, що Бог є в сполучі із священниками і підтримує їх плян збирати гроші від бідних лехковірних людей на підставі цієї теорії, що вони можуть виратувати померших із "чистилища". Сим чином вони зробили Бога спільником великого обманства. Таке місце як чистилище нігде не існує. Мертві нігде не живуть, але лижять в гробах, де нема знання, мудрости ані роботи; там вони не знають нічого і не мучаться. (Еккл. 9: 5, 10; Пс. 115: 17) Яку ж тоді найбільшу шкоду приносить людям сей обман? Такі лехковірні люди є мильно спонукані позбутися своїх грошей, на фальшивій підставі ложного твердження священників, котрі ложно кажуть, що їх померші свідомо мучаться і що їх повинність є офірувати гроші щоби помочи їм; вони є спонукані злучитися з ними і поступати за священниками релігійної організації; і в такий спосіб люди є засліплені до Божого царства, котре то царство є лише їх єдиною надією спасення і життя. Сей видимий ворог людства, рабує їх майно, нищить спокій ума і відвертає їх від Бога і виде у вічне знищення. Гірших ворогів вже не може бути.

Націсти збирають військo в Америци

Німецько Американський наційський орган, Вікроф унд Бібечтер, отверто помістив голошення щоби дістати рекрутів для регіменту артилерії для Національної Охорони. Намір відзвонити є, щоби мати наційське військo готове для діла, коли вистрелить гармата на знак.

Три небезпеченства

Три небезпеченства для світового миру є Велика Британія, Япон і Сполучені Держави. На біжучий рік Велика Британія ухвалила бюджет на оборону майже один біліон доларів; Сполучені Держави ухвалили на оборону 1,131,365,200 дол. (сея сума є більша чим кошт управи цілого краю); і Японі виконують дванацять річний оборонний плян на котрий треба стільки грошей, що іще невідомо звідки їх взяти.

НЕПОСЛУШЕНСТВО ПРИНОСИТЬ ГНІВ ЄГОВИ

НЕМА найменшого сумніву, що Бог дав силу своїм сотворінням, що вони можуть Йому угадати або не угадати. "Ти бо сотворив усе для слави своєї." — Одр. 4: 11.

"Господеві любі боячися його, і хто вповає на милість його." (Псалма 14: 11) "Бо Господь любить свій народом." (Псалма 149: 4) Сі тексти говорять про Його милість.

"І палаю великим гнівом проти тих спокійних народів (Англьо-Американських гіпокритів в 1918 р.), бо як я легко, гнівався, вони збільшали зло." (Захарії 1: 15) "А Езава (невірних, самолюбних і бунтівничих професорів "релігії"), я зненавидів, так що гори поробив безлюдними, а наслідде його — пробутком шакалів." (Малахії 1: 3) Сі тексти указують на Його негодовання.

Давид був один із тих, що угадав Богу, а часом дійсно приводив Його до гніву, але більше угадав. Короткий зростом, темно-брунатного волосу, наймолодший з десяти дітей, на нього найменше зважали в родині; він був відповідний лише пасти вівці. Однак з цілої родини він був Божим вибраним.

Яко пастух він був одважний, здібний і сильний, вбиваючи голими руками медвідів і левів. Кілько людей жило, що могли зробити се? Та сама рука, що вбила медвіда і лева, також пробила чоло Голіятові. Безсумніву, що се Бог дав йому надлюдську силу у всіх трьох випадках.

Яко жовнір, Давид був зручний, змисний і непоборимий; він був перший, що займив Єрусалим, город Давидів, і пошерив Ізраїльське царство до країн, про котрі Єгова згадував Авраамові. Він часто оминув смерть на малий волос. Він був успішним царем тому, що у всіх справах, малих і великих, він шукав Божого провідництва.

Давид олюблений

Писання не закривають факту, що Давид був чоловіком після вподоби Божої. Уважне перечитання першої й другої книжки Самуїла вияснює причину чому він був олюбленим. Він любив Бога; Він бажав, щоби Бог мав властиве місце в серцях усіх.

Давидова приязнь до Йонатана, а навіть до Саула, його гонителя, є гідна подиву. Він як родич вельми любив своїх дітей, і многі досвідчення з ними роздирали його серце. Після тодішнього звичаю він мав много жінок (що найменше сімнайцять); він був людиною. В історії він є зазначений як один із визначних мужів. Як припускають, то він винайшов панцир з ланца, котрий був ужитий опісля через два тисячі років.

Головна точка в його історії є його споріднення до Бога. Він був вибраний яко один із прямих предків Того, що називав себе сином Давида. Він зібрав до купи матеріял на будову святині, котру збудував Соломон. Він був автором

більшість з псалмів. Він був натхнений духом (Єгови). Він обнимав у собі уряд царя, пророка, поета, і музиканта, і хоть самий не походив з священничої лінії, то він помагав і підтимував священство.

Переступив чотири прикази на раз

Сим не скажеться за багато, що сей Давид, олюблений Божий, коли підлягав спокусі, зламав що найменше чотири заповіді дані Ізраїльтянам, і сим стягнув на себе Божий гнів.

Одної ночі, потім як він ляг спати він устав зліжка неспокійний (можливо тому що була підповня місяця), і ходив сюди і туди по даху палати. Понизше його, на даху убогого дому, він побачив жінку, що обмивала себе. Чи може хтось сказати, що він любив її? Він навіть не знав хто вона була.

Після Господньої аналізи, Давидове бажання тієї жінки становило зломання сьомої заповіді, але він пішов далше. (Маттея 5: 28) Піславши посланців, Давид украв ту жінку і приніс її до палати, щоби задоволити своє бажання. Бажанням тієї жінки він зламав десяту заповідь; вкравши її, він переступив восьму заповідь; поповненням чужоложства він поламав сьому заповідь. Її чоловік, одважний Урія, не був тоді в дома; він воював в Давидовій армії.

Закони біології сповнили їх роботу, і Бетсаба завагоніла від Давида. Будучи зловлений у свої власні сіті, Давид зачав думати як би йому ложно засвідчити проти Урія; сим він мав на умі поламати дев'яту заповідь, і маючи се на умі, він поламав сю заповідь в дусі, отже і наділі. Він покликав Урія до дому, надіючись що сим чином з бігом звичайних подій, його вчинок останеться закритий.

Урія прийшов дати звіт про облогу Рабби, але тому що його військові товариші спали на отвертій полі, тому він відмовився йти до дому до жінки, і спав у царських воротах. З розпуки Давид упуїв його, надіючись сим зломати його розсудок і волю; але і се йому не вдалось.

Оплянував і виконав вбійство

Будучи непевний як покрити свій злочин, тоді Давид рішив, що найлучше буде убити Урія, отже обдумав плян і виконав його. Той плян був, що начальник військ, Йоаб, мав узяти Урія в найнебезпечніше місце і тоді відтягнути війсьсько навкола нього. Се йому вдалось, і Урія зівстав убитий.

Йоаб, котрий поміг Давидові виконати сей заговор, був Давидовим братаком; отже в сім вбійстві пята і шеста заповідь були поламані. Сим чином обидва зневажили їх родичів як земні так і небесні.

Хто був Давидовим богом в часі поповнення сьомого вбійства? Хто був першим убійником? Диявол, Сатана. Сим він поламав також і першу заповідь, бо, плянуючи вбійство, Давид і

WISTNYK PO'LSKY

Йоаб мали іншого бога чим Єгову. Вони поламали також і третю заповідь; бо в часі виконання вбійства вони називали себе слугами Всевишнього Бога, і через се взяли Його ім'я на дармо.

В сім случаю нема доказу, що вони поламали заповідь відносно ідолів або шабасу, але всі вісім інших заповідей були порушені; а що закон є один, отже всі заповіді були покрушені. (Якова 2: 10, 11) Нема ніякого сліду, що Бетсаба була відвчальна за котрий будь із сих учинків, і се є зворушаючим, що коли вона почула про смерть свого одважного, правдивого і вірного мужа, вона оплакувала його. "Як же минув час плачу, післав Давид і приведено її в палату його, й стала вона йому жоною, й вродила йому сина. І було те, що вчинив Давид, не до впадоби Господеві." — 2 Самуїла 11: 27.

Доктр

Його кривний поміг йому поповнити вбійство. Інший знов кривний, Йонатан, пророк, Давидів старший брат (після жидівської традиції — 1 Паралипоминона 2: 13-15) поміг йому побачити його злочин. Порівнюючи багатого Давида із бідним Урійом, Натан сказав цареві сю приповідь (2 Самуїла 12: 1-4):

"Було собі два чоловіки в одному городі, багатий й вбогий; у багатого були візці й корови у великому множенні; в убогого ж не було нічого, тільки одна ягничка, що він собі купив і згодував, та що росла в його разом з його дітьми; з його хліба їла вона з його кубка пила на його лоні спала й була йому, наче дочка. Аж ось якось прийшов хтось одвідати багатого чоловіка, та й сей пожаував взяти з овець або коров своїх, щоб наготовити гостеві, що прибув до його, а взяв ягничку в убогого чоловіка та й зготував її тому, що одвідав його."

Давид запалився справедливим гнівом. Як цар він дав вирок смерті на чоловіка, що зробив таку немилосердну річ. І тоді до ушей Давидових прийшов той страшний вирок, не лише від Натана, але від Всевишнього Бога:

"Чоловік той — се ти сам!"

Чи коли який монарх чув такий вирок від свого підданого? Але Давид знав, що се була правда, і він лише слухав як Натан розказував йому за те, що він убив Урія і вкрав його жінку, тому меч не відойде від дому його; і ніколи не відойшов! А за се що він зробив сю річ потайно, тому його власні жени будуть взяті від нього іншим чоловіком перед лицем сонця; і се також сталося. За сповненням гляди 2 Самуїла 16: 20-22. А той чоловік, що зневажив так Давида, був його власний олюблений син Абессалом.

На відході Наната, історія каже, "(Єгова) же вдарив дитину, що її породила Давидові жінка Уріяна, так що воно занедужало." (2 Сам. 12:

15) Через сім днів і сім ночей Давид лежав на землі перед Богом і благав о життя дитини, але все надармо. Протягом всього того часу він постив. Чи він терпів? Чи заплатив він ціну?

Та з того попелу вийшла краса, — краса для всіх Божих людей через всі ті віки, у Псалмі 51, в котрій Давид признається до вини, і у 23 Псалмі опісля він висказав усю радість, яка приходить від знання о прощенні провини через Того, що розуміє вповні людське серце. Ті дві псалмі знають всі, але вони належать тут до історії:

"Помилуй мене, Боже, помилості твоєї, по великому милосердю твому прости переступки мої! Обмиє мене зовсім від несправедливості моєї і очисти мене від гріха мого! Знаю бо переступки мої, і гріх мій все передо мною. Перед тобою одним я согрішив, і вчинив те, що є зло, перед очима твоїми; признаюсь в гріхах, щоб ти був оправданий в словах твоїх, і справедливий в суді твоїм. Ось бо я в беззаконно родився, і в грісі почала мене мати мати. Ось, ти любиш правду в серці, і всередині серця покнавш мені мудрість. Очисти мене від гріха Іссопом, і буду чистий; обмиє мене, і буду над сніг біліший! Дай мені почувти радість і веселість, і зрадять ности, тобою розбиті. Одверни лице твоє від гріхів моїх, і прости всі переступки мої! Сотвори мені, Боже, чисте серце, і віднови в мені духа сильного! Не відкинь мене від лица твого, і духа твого святого не відбери від мене. Приверни мені радість спасення твого, і дух доброї волі нехай покріпить мене! Понаму беззаконним дороги твої, і грішники вернуться до тебе. Избави мене від кривавої вини, Боже, Боже, спасителю мій, і язик мій радісно величати ме твою справедливість. Господи, відчини уста мої, і губи мої звістять хвалу твою! Ти бо не любиш жертви, а приніс би її, жертва всепалення не любя тобі. Жертва дух сокрушений; серця сокрушеного і смиренного ти не відкидаєш, Боже. Щастя, Боже, Смиону по благій волі твоїй, здангні мури Єрусалима! Тоді будуть тобі любі жертви правди, жертви цілопалення і приноси; тоді возложать тельця на жертвники твої." — Псалма 51.

"Блажен, кому проститься беззаконне, кому гріх буде покритий, чоловік котрому не подічить Господь несправедливість його, в кого нема зради в серці! Як я мовчав, мидля сустави мої від мого зітхання цілий день. Бо цілий день тяготіла на мені рука твоя; соки мої висохли як підлітню спелу. Я виявив гріх мій перед тобою, і не покрити несправедливості моєї. Я сказав: Признаюсь перед Господом в переступах моїх, а ти, прости несправедливість гріха мого. Тому нехай помолиться до тебе кожний в побожний час, коли мож знайти тебе; річ певна, хоч би прийшла велика повідь — не досягне його. Ти мій рятунку; спасеш мене в тісноті, ти сповняєш мене радістю спасення. Навчу тебе і вкажу дорогу, по котрій тобі ходити; з вернувши очі мої на тебе, дам тобі раду. Не будь як кінь, як мул, що розуму не має; наховтавши уздою, окрасою їх, мусиш усмирити їх, коли не хочуть йти за тобою. Великі болесті для беззаконника; хто ж вповає на Господа, того обгорне милосерде твоє. Веселіться у Господі, і радуйтеся праведні! Линуйте всі, в кого серце щире!" — Псалма 32.

ВИСТАВЛЕННЯ

КАТОЛИЦЬКА Біблія, якої уживають загально, є знана як Версія Дуея. Нігде в сій Біблії не згадується про чистилище. Від 595 р. до 604 р. уряд папи займав Григорій, знаний як Григорій Великий. Він був перший, що віднайшов чистилище і поширив теорію, що души муляються в огні. Енциклопедія Міклінтока і JUNE, 1938

Стронга, Том 8-ий, з 1879 р. під заголовком Чистилище каже: "Який би то погляд Отців церкви про сей предмет не був, однак ся наука не була знана в Християнській Церкві через перших 600 років, і не була принята яко символ віри аж в 10-м столітті. На Бон Конференції Старих Католиків в 1875 р. Долінгер сказав: "Чис-

тилище яко місце спалення гріхів не було знане на сході ані на заході аж Григорий Великий впровадив його. Той самий Григорий Великий впровадив ідею про пекольні муки."

Наука про чистилище знаходить попертя лише в теоріях і вясненнях людських, себто, в голосі або опінії людей, що жили століття тому і називалися отцями. Визначний католицький автор, Яків Кардинал Гіббонс, у повисше згаданій книжці, на сторони 208, сказав про чистилище: "Се вяснення — не мое. Се односпільний голос Отців Християнства." Тоді він подає імена декотрих початкових мужів католицької церкви, котрі поширили сю теорію. Чи така власть надає яку-будь вагу або основу теорії о чистилище? Чи сей факт, що якісь люди століття тому научали ідею о чистилище, становить доказ що воно істнує? Нехай Ісус відповість відносно переказів таких людей. Духовенство, що було фарисеями за часу Ісуса, опирало свої научення на переказах. Вони сказали до Ісуса: "Чого Твої ученики переступають переказ старших? Він же (Ісус) озвавшись, рече до них: Чого ж се й ви переступаєте заповідь Божу ради переказу вашого? Лицеміри, добре прорік про вас Ісаїя, глаголючи: Народ сей приближується до мене губами своїми, й устами мене шанує, серце ж їх далеко від мене. Та марно вони поклоняються мені, навчаючи наук заповідей чоловічих." — Мат. 15: 1-9.

Сим Ісус показує, що научення людські не важняють Слово Боже. Апостол Павло висказав таке саме заключення. Павло виразно остерігав усіх Християнів, щоби вони відкинули научення людські а трималися лише науки Ісуса Христа. "Гледіть, щоб хто не пожакував вас философією і марним підступом, по переказу люд-

ському, по первотинам світа, а не по Христу." — Колосян 2: 8.

Ся теорія, що много сотворінь мали б мучитися в чистилищі, настрашила міліони щирих людей, і спонукала їх віддати великі суми тяжко запрацюваних грошей яко жертву на відправлення панахидів і службів, віруючи що вони зможуть дати поміч душам в чистилищі і опісля самим отримати користь. Сим чином такі щирі люди були вельми обробовані з їх майна і цілком зведені відносно дороги до вічного життя. Хто ж є винуватий і відвічальний за сю науку о чистилищі, через котру так много людей були зведені і ще нині даються зводити? Чи може члени Римо Католицької Гієрархії і її сященики цілком є відвічальні за ню? Ні, не булоб се на місці приписувати всю вину їм. Отцем і ширителем ложної науки о чистилищі не є ніхто инший лише самий Диявол. Диявол захопив і спонукав людей вірувати і научати науку о чистилищі, а ціль його в сім була, щоби відвернути людський ум від Бога Єгови, сподіючись що остаточно він запровадить увесь рід людський у погибель. Те лукаве сотворіння, назване у св. Письмі як вікодавний вуж, Сатана і Диявол, є тим архи-зводителем і головним ворогом Бога і чоловіка. Сатана і його слуги називають себе просвітителями людей і часто вдають за представителів Христа, і сим чином зводять і ошукують легковірних людей. Відносно сього є написано в Біблії: "Бо такі лжеапостели, робітники лукаві, прикидають ся апостолами Христовими. І не диво: сам бо сатана прикидається ангелом світлим. Не великаж річ, коли й слуги його прикидаються слугами правди. Конєць їх буде по ділам їх. — 2 Корин. 11: 13-15.

НАДЗВИЧАЙНА ОФЕРТА!

Книжка БОГАЦТВО, з під пера судді Рутерфорда, котра обнимає 342 сторони, в полотняній оправі,

Один рік передплати на ВІСТНИК ПОТІХИ, який виходить поки що раз на місяць, повний всякої помічної інформації для всіх людей,

Книжечка ЛІК, яку написав суддя Рутерфорд, перше видання котрої є 10,000,000 примірників.

Всі ці три річи за даток лише 1. дол.

Сю суму звичайно приймається лише за ВІСТНИК ПОТІХИ.

Ся спеціальна оферта буде тривати до 30 червня, 1938 р. ЕСЛИ ВИ ВЖЕ ОТРИМУЄТЕ ВІСТНИК ПОТІХИ, тоді ми запрошуємо вас взяти

участь всесвітній кампанії яка зачнеться від 9. квітня і буде тривати аж до 30 червня. Пишіть по інформації.

WISTNYK POTICHY

117 Adams St., Brooklyn, N. Y.

Прошу вишліть мені "Богатство" і "Лік" і жунал ВІСТНИК ПОТІХИ на один рік, за що я залучаю 1. долара, для поширення правди.

Імя

Улиця

Місто

Держава або провінція